

Indicator Lights

Signalleuchten

Voyants Lumineux





Solutions that fit!
Lösungen die passen!
Solutions justes!

We are specialized in setting up customized LED indicators lights according to your specifications. Our service includes:

- individual wire length
- special wires
- twisted wires
- crimp and solder connectors
- cable shoes
- tin plated terminals
- cable skinning
- heat shrink tubes
- marking or labeling
- packaging

Wir sind spezialisiert auf kunden-spezifische Ausführungen. Unsere Dienstleistung beinhaltet:

- Kabellänge auf Mass
- Spezialkabel
- verdrehte Kabel
- Press und Lötkontakte
- Kabelschuhe
- verzinnte Anschlüsse
- Kabelbeschriftungen
- abschrumpfen
- Beschriftung und Markierung
- individuelle Verpackung

Nous sommes spécialisés pour fabriquer sur commande votre voyant individuel. Notre service inclus:

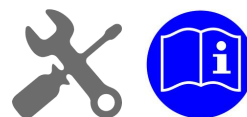
- longueur câble sur demande
- câble spécifique
- câble torsadé
- connection par prise ou par soudure
- système à cosses
- connecteurs étamés
- câble avec nomenclatures
- gaine thermorétractable
- marquage ou label
- emballage individuel

Challenge us with your requirements
Kontaktieren Sie uns mit Ihren Anforderungen
Contactez nous avec vos spécifications



Directory / Inhaltsverzeichnis / Annuaire de contenu

Flat Indicator lights	Series:	343 / 344 / 348	4	A
Flachleuchten		193 / 194 / 198	5	
Voyants lumineux plats				
Indicator lights with reflectors	Series:	333 / 334 / 338	6	B
Signalleuchten mit Reflektoren		134 / 135 / 138	7	
Voyants lumineux avec réflecteurs		133R / 134R / 138R	8	
		353 / 354 / 358	9	
		144 / 145 / 148	10	
Panel Indicator	Series:	941	11	C
Signalleuchten für Schalttafeln		943	12	
Voyants pour panel		948	13	
		951	14	
		955	15	
		956	16	
Indicator lights with colour cap	Series:	174 / 177 / 178	17	D
Lampenfassungen mit Farbkappen		117 / 119	18	
Voyants lumineux avec capuchon		962	19	
Exchangeable LEDs	Series:	876 / 877 / 886 / 887	20 - 21	E
Auswechselbar LEDs		Caps for series 855	22	
LEDs remplaçables		MF for series 87x & 88x	23	
Specifications LEDs		LED THT Ø 3mm	24	F
Spezifikationen LEDs		LED THT Ø 5mm	25	
Spécifications LEDs				
Specifications indicator lights			26 - 29	G
Spezifikationen Signalleuchten				
Spécifications Voyants lumineux				
Accessories and spare parts			30 - 32	H
Zubehör und Ersatzteile				
Accessoires et pièce de rechange				



Flat indicator lights

Rotation-proof
Waterproof IP64 / IP67 / IP68

Flach-Leuchten

Verdrehsicher
Wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux plats

Anti-rotation
Étanche IP64 / IP67 / IP68



3D Step-file
available on request



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode

Series 343 / 344 / 348



344S1G1G71NB



348811R1R50UB

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Lens with.. Linse mit.. Lentille avec..	Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension		
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface		Fresnel	LED Ø 5mm	Code	V	mA
343 LED terminals LED-Anschlüsse Fils des LED's	4	IP64	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	A1 Amber Orange Orange	Y54U 7'000 mcd	Yellow Gelb Jaune	0 without ohne sans
	7	IP67	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé		B1 Blue Blau Bleu	Y50U 3'000 mcd		CL constant current driver only for series 344, 348 and only for single colour
	8	IP68	5 Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	5 Stainless steel 1.4305 Edelmetall 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305	C1 Clear Klar Clair	Y501 500 mcd		
			6 Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci		G1 Green Grün Vert	B91G 9'000 mcd	Blue Blau Bleu	
344 Faston 2.8 x 0.5			9 Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**		R1 Red Rot Rouge	B21G 2'120 mcd		CL1 constant current driver only for series 344, 348 and only for single colour
					W3 White Weiss Blanc	B61G 1'160 mcd		
						G81N 32'500 mcd	Green Grün Vert	
						G71N 6'500 mcd		Z only for series 348*
348 Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26) Standard 100 mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	4	IP64	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	A1 Amber Orange Orange	R54U 7'000 mcd	Red Rot Rouge	
	7	IP67	2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé		B1 Blue Blau Bleu	R50U 3'000 mcd		
	8	IP68	5 Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	5 Stainless steel 1.4305 Edelmetall 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305	C1 Clear Klar Claire	W55N 22'000 mcd	White Weiss Blanc	
			6 Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci		G1 Green Grün Vert	W50N 2'320 mcd		
			9 Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**		R1 Red Rot Rouge	RGKW common cathode only series 343, 348	Red-Green Rot-Grün Rouge-Vert	
					W3 White Weiss Blanc	RGVW common anode only series 343, 348		

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C / 230V Operating Temperature -30° to +65°C

RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

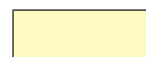
Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

different LED's of the SLOAN range can be built in

*refer to installation instructions for 230V version in chapter „G“

Réserve de modifications de toutes les données techniques

34..



Flat indicator lights

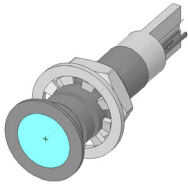
Flush-mounting
Not Watherproof

Flach-Leuchten

Oberflächenbündig montierbar
Nicht Wasserdicht

Voyants lumineux plats

Montage plat



3D Step-file
available on request



Series 193 / 194 / 198



194S018G1G51NB

198B118C1R30UB

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“										
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps	Wires Litzen Fils	Accessories Zubehör Accessoires	Lens with.. Linse mit.. Lentille avec..	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension			
Terminals Anschlüsse Raccords	Surface Oberfläche Surface				Fresnel	LED Ø 3mm	Code	V	mA	
193 LED terminals LED-Anschlüsse Fils des LED's	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	0 without series 193 + 194 ohne Serie 193 + 194 sans serie 193 + 194	1 	8	A1 Amber Orange 	Y33U 4'200 mcd	Yellow Gelb Jaune	0	without ohne sans	
	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé				B1 Blue Blau Bleu 	Y30U 1'200 mcd		A	5	20
					C1 Clear Klar Clair	Y301 30 mcd		B	12	20
					G1 Green Grün Vert 	B71G 6'220 mcd	Blue Blau Bleu	D	24	20
					R1 Red Rot Rouge 	B41G 1'160 mcd		E	28	20
194 Solder lugs Lötösen Contact à souder	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1 standard stranded wire only for series 198 standard Litze nur für Serie 198 Fil multi- brins seulement pour serie 198	1	8	W3 White Weiss Blanc 	G41N 17'600 mcd	Green Grün Vert			
						G51N 10'320 mcd				
						G301 40 mcd				
198 Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26) Standard 100mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1 standard stranded wire only for series 198 standard Litze nur für Serie 198 Fil multi- brins seulement pour serie 198	1	8	W3 White Weiss Blanc 	R30U 5'500 mcd	Red Rot Rouge			
						R301 8 mcd				
						R33U 2'500 mcd				
198 Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26) Standard 100mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé	1 standard stranded wire only for series 198 standard Litze nur für Serie 198 Fil multi- brins seulement pour serie 198	1	8	W3 White Weiss Blanc 	W37N 13'350 mcd	White Weiss Blanc			
						W36N 6'900 mcd				
						W32N 3'745 mcd				

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

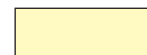
RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

19..





3D Step-file
available on request



Indicator lights with reflector

Rotation-proof
Option: waterproof IP64 / IP67 / IP68

Signalleuchten mit Reflektor

Verdrehsicher
Option: wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux avec réflecteur

Anti-rotation
Option: étanche IP64 / IP67 / IP68



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode



3348S1G501B



338821010Y501B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“																
Type / Typ / Type		Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires		Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension								
Terminals Anschlüsse Raccords		Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface			LED Ø 5mm		Code	V	mA						
333		4	IP64	B	Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1		Y54U 7'000 mcd Yellow Gelb Jaune 	0	without ohne sans						
		7	IP67	S	Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé				CL	9-48	20					
		8	IP68	5	Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 		Y501 500 mcd	B91G 9'000 mcd Blue Blau Bleu 	CL1	5-28	20			
				6	Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci				B21G 2'120 mcd B61G 1'160 mcd					constant current driver only for Series 334, 338 and only for single colour		
334		8	IP68	9	Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**	5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 	G81N 32'500 mcd Green Grün Vert 	Z	230	2.5					
												G71N 6'500 mcd G501 250 mcd	Red Rot Rouge 	only for Series 338*		
															R54U 7'000 mcd R50U 3'000 mcd R521 80 mcd	only for Series 334, 338 and only for single colour
Type / Typ / Type		Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires		Length Länge Longueur										
Terminals Anschlüsse Raccords		Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface													
338		4	IP64	1	Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1		010	Standard 100 mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	W55N 22'000 mcd White Weiss Blanc 	Red-Green Rot-Grün Rouge-Vert 					
		7	IP67	2	Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé							W50N 2'320 mcd				
		8	IP68	5	Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 					RGKW common cathode only series 333, 338 RGVW common anode only series 333, 338				
				6	Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci											
		8	IP68	9	Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**	5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 									

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C / 230V Operating Temperature -30° to +65°C

RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

different LED's of the SLOAN range can be built in

*refer to installation instructions for 230V version in chapter „G“

Réserve de modifications de toutes les données techniques



3D Step-file
available on request



134S10G301B



138S11010G301B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires			Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension		
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface				LED Ø 3mm	Code	V	mA
134 	4 IP64	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	0		Y33U 4'200 mcd Y30U 1'200 mcd Y301 30 mcd	0	without ohne sans	
	7 IP67	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé					A	5	20
	8 IP68						B	12	20
135 						B71G 6'220 mcd B41G 1'160 mcd	D	24	20
							E	28	20
						G41N 17'600 mcd G51N 10'320 mcd G301 40 mcd			
						R30U 5'500 mcd R301 8 mcd R33U 2'500 mcd			
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Length Länge Longueur					
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface							
138 	4 IP64	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	010	Standard 100 mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	W37N 13'350 mcd W36N 6'900 mcd W32N 3'745 mcd	White Weiss Blanc		
	7 IP67	2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé							
	8 IP68								

Operating Temperature: -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

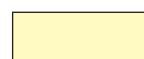
RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

13..



Indicator lights with reflector

rear mounting, rotation proof
Option: waterproof IP64 / IP67 / IP68

Signalleuchten mit Reflektor

von hinten montierbar, verdrehsicher
Option: wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux avec réflecteur

montage par l'arrière, anti-rotation
Option: étanche IP64 / IP67 / IP68



3D Step-file
available on request



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode



134R8V1NR301B 138R811N010Y301B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires		Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface			LED Ø 3mm		Code	V	mA
133R LED terminals LED-Anschlüsse Fils des LEDs	4 IP64	U Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1 Lock washer Fächer- scheibe Rondelle de freinage  	N Ornamen- tal nut Ziermutter Écrou décoratif  	Y33U 4'200 mcd Y30U 1'200 mcd Y301 30 mcd		0		without ohne sans
	7 IP67	V Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé					A	5	20
	8 IP68						B	12	20
134R Solder lugs Lötösen Contact à souder			2 Ornamen- tal washer Zier- scheibe Rondelle décoratif 		B71G 6'220 mcd B41G 1'160 mcd		D	24	20
							E	28	20
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires		Lenght Länge Longueur				
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface							
138R Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26)	4 IP64	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1 Lock washer Fächer- scheibe Rondelle de freinage  	N Ornamen- tal nut Ziermutter Écrou décoratif  	010 Standard 100mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande		W37N 13'350 mcd W36N 6'900 mcd W32N 3'745 mcd		
	7 IP67	2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé					2 Ornamen- tal washer Zier- scheibe Rondelle décoratif 		
	8 IP68								

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

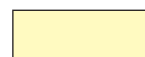
RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

13..R



Indicator lights with reflector

Rotation-proof
Option: waterproof IP64 / IP67 / IP68

Signalleuchten mit Reflektor

Verdrehsicher
Option: wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux avec réflecteur

Anti-rotation
Option: étanche IP64 / IP67 / IP68



3D Step-file
available on request



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode



3548S1R521B



358811010Y501B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“																												
Type / Typ / Type		Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires		Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension																				
Terminals Anschlüsse Raccords		Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface			LED Ø 5mm		Code	V	mA																		
353		4	IP64	B	Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1		Y54U 7'000 mcd	Yellow Gelb Jaune	0	without ohne sans																	
		7	IP67	S	Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé					CL	9-48	20																
		8	IP68	5	Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable	Y501 500 mcd	Blue Blau Bleu	CL1	5-28	20																
				6	Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci								Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**															
354				9			B91G 9'000 mcd	B21G 2'120 mcd	B61G 1'160 mcd	Green Grün Vert	Z	230		2.5														
													G81N 32'500 mcd		G71N 6'500 mcd	G501 250 mcd	Red Rot Rouge	W55N 22'000 mcd	W50N 2'320 mcd	RGKW common cathode only series 353, 358	RGVW common anode only series 353, 358							
																						R54U 7'000 mcd	R50U 3'000 mcd	R521 80 mcd	White Weiss Blanc			
Type / Typ / Type		Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Lenght Länge Longueur																							
Terminals Anschlüsse Raccords		Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface																									
358		4	IP64	1	Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1		010	Standard 100 mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	W55N 22'000 mcd	White Weiss Blanc																	
		7	IP67	2	Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé											5	Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable	Red-Grün Rot-Grün Rouge-Vert										
		8	IP68	5	Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable	6	Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci	Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**																				
				9																								

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C / 230V Operating Temperature -30° to +65°C

RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

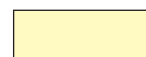
Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

different LED's of the SLOAN range can be built in

*refer to installation instructions for 230V version in chapter „G“

Réserve de modifications de toutes les données techniques

35..





3D Step-file
available on request



144S10G301B

148S11010R301B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“									
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires			Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension		
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface				LED Ø 3mm	Code	V	mA
144 Solder lugs Lötösen Contact à souder	4 IP64	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	0		Y33U 4'200 mcd	0	without ohne sans	
	7 IP67	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé				Y30U 1'200 mcd	A	5	20
	8 IP68					Y301 30 mcd	B	12	20
145 LED terminals LED-Anschlüsse Fils des LEDs						B71G 6'220 mcd	D	24	20
						B41G 1'160 mcd	E	28	20
						G41N 17'600 mcd			
						G51N 10'320 mcd			
						G301 40 mcd			
						R30U 5'500 mcd			
						R301 8 mcd			
						R33U 2'500 mcd			
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Lenght Länge Longueur					
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface							
148 Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26)	4 IP64	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1	010	Standard 100 mm Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande				
	7 IP67	2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé							
	8 IP68								
						W37N 13'350 mcd			
						W36N 6'900 mcd			
						W32N 3'745 mcd			

Operating Temperature: -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

14..

1

Indicator lights
Mounting diameter ø14mm
Waterproof IP65

Signalleuchten
Montageloch ø14mm
Wasserdicht IP65

Voyants Lumineux
Trou de montage ø14mm
Étanche IP65

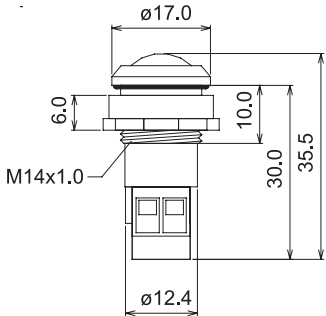
Series 941



3D Step-file
available on request



941YY0B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“										
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension			
	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection					Code	V	mA	
941  Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu	B0 1 LED 3'000mcd 470nm	Blue Blau Bleu	B	12V AC/DC	20	
				G Green Grün Vert	G0 1 LED 3'000mcd 565nm	Green Grün Vert	D	24V AC/DC	20	
				R Red Rot Rouge	R0 1 LED 800mcd 660nm	Red Rot Rouge	Z	230V AC	3	
				W White Weiss Blanc	W0 1 LED 1'200mcd 6'500K	White Weiss Blanc				
				Y Yellow Gelb Jaune	Y0 1 LED 1'200mcd 585nm	Yellow Gelb Jaune				

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

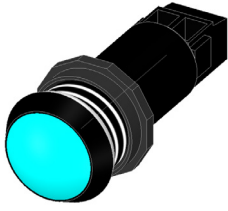
Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

941





3D Step-file
available on request



943GG0B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection					Code	V	mA
943 Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu	B0 1 LED 3'000mcd 470nm	Blue Blau Bleu	B	12V AC/DC	20
				G Green Grün Vert	G0 1 LED 3'000mcd 565nm	Green Grün Vert	D	24V AC/DC	20
				R Red Rot Rouge	R0 1 LED 800mcd 660nm	Red Rot Rouge	Z	230V AC	10
				W White Weiss Blanc	W0 1 LED 1'200mcd 6'500K	White Weiss Blanc			
				Y Yellow Gelb Jaune	Y0 1 LED 1'200mcd 585nm	Yellow Gelb Jaune			

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

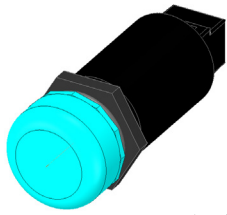
Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

943





3D Step-file
available on request



948BB3B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection						Code	V
948 Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu G Green Grün Vert R Red Rot Rouge W White Weiss Blanc Y Yellow Gelb Jaune	B3 2 LEDs 4'800mcd 470nm Blue Blau Bleu G0 2 LEDs 800mcd 565nm Green Grün Vert G3 2 LEDs 21'000mcd 525nm Green Grün Vert R0 2 LEDs 3'000mcd 660nm Red Rot Rouge W3 2 LEDs 22'000mcd 6'500K White Weiss Blanc Y0 2 LEDs 250mcd 585nm Yellow Gelb Jaune Y3 2 LEDs 8'700mcd 590nm Yellow Gelb Jaune	B 12V AC/DC 20 D 24V AC/DC 20 J 48V AC/DC 10 X 115V AC 5 Z 230V AC 20			

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

948





3D Step-file
available on request



951RROB

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection					Code	V	mA
951 Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu	B3 4 LEDs 4'900mcd 470nm	Blue Blau Bleu	B	12V AC/DC	20
				G Green Grün Vert	G0 4 LEDs 800mcd 565nm	Green Grün Vert	D	24V AC/DC	20
					G3 4 LEDs 21'000mcd 525nm	Green Grün Vert	J	48V AC/DC	10
				R Red Rot Rouge	R0 4 LEDs 3'000mcd 660nm	Red Rot Rouge	X	115V AC	5
				W White Weiss Blanc	W3 4 LEDs 22'000mcd 6'500K	White Weiss Blanc	Z	230V AC	20
				Y Yellow Gelb Jaune	Y0 4 LEDs 250mcd 585nm	Yellow Gelb Jaune			
					Y3 4 LEDs 8'700mcd 590nm	Yellow Gelb Jaune			

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

951





3D Step-file
available on request



955YY0B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection					Code	V	mA
955 Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu	B0 1 LED 3'000mcd 470nm	Blue Blau Bleu	B	12V AC/DC	20
				G Green Grün Vert	G0 1 LED 3'000mcd 565nm	Green Grün Vert	D	24V AC/DC	10
				R Red Rot Rouge	R0 1 LED 800mcd 660nm	Red Rot Rouge	J	48V AC/DC	10
				W White Weiss Blanc	W0 1 LED 1'000mcd 6'500K	White Weiss Blanc			
				Y Yellow Gelb Jaune	Y0 1 LED 800mcd 585nm	Yellow Gelb Jaune			

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

955





3D Step-file
available on request



956BB0B

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour cap Farbkappe Capuchon de couleur	Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension		
	Surface Oberfläche Surface	Protection Schutzart Protection					Code	V	mA
956 Screw terminals Schraubanschlüsse Contact à vis All versions also available as flashing units. Put a "F" for flashing at the end of the part-no. Alle Versionen auch blinkend erhältlich. Ergänzen Sie ein „F“ am Ende der Artikel-Nr. Version clignotante possible pour tous les modèles. Ajouter la lettre "F" à la fin du numéro d'article.	Material: ABS Black Material: ABS Schwarz Matériel: ABS Noir	IP65	Nut & O-Ring Mutter & O-Ring Ecrou & Joint 	B Blue Blau Bleu	B0 1 LED 3'000mcd 470nm	Blue Blau Bleu	B	12V AC/DC	20
				G Green Grün Vert	G0 1 LED 3'000mcd 565nm	Green Grün Vert	D	24V AC/DC	20
				R Red Rot Rouge	R0 1 LED 800mcd 660nm	Red Rot Rouge	Z	230V AC	20
				W White Weiss Blanc	W0 1 LED 1'000mcd 6'500K	White Weiss Blanc			
				Y Yellow Gelb Jaune	Y0 1 LED 800mcd 585nm	Yellow Gelb Jaune			

Operating Temperature -25° to +55°C / Storage Temperature: -20° to +50°C

RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

956



Indicator lights with colour cap

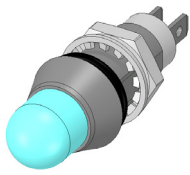
Rotation-proof
Option: waterproof IP64 / IP67 / IP68

Signalleuchten mit Farbkappen

Verdrehsicher
Option: wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux avec capuchon

Anti-rotation
Option: étanche IP64 / IP67 / IP68



3D Step-file
available on request



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode



1781816A1Y50UB

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps	Protection Schutzart Protection	Accessories Zubehör Accessoires	Colour caps with.. Farbkappen mit.. Capuchons encreurs avec..	Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension
Terminals Anschlüsse Raccords	Surface Oberfläche Surface			Fresnel	LED Ø 5mm	Code V mA
174	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé 5 Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable 6 Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci 9 Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**	4 IP64 7 IP67 8 IP68	1  5 Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 	6 domed gewölbt dome  A1 Amber Orange Orange  B1 Blue Blau Bleu  C1 Clear Klar Clair  G1 Green Grün Vert  R1 Red Rot Rouge  W3 White Weiss Blanc 	Y54U 7'000 mcd Yellow Gelb Jaune Y50U 3'000 mcd Y501 500 mcd B91G 9'000 mcd Blue Blau Bleu B21G 2'120 mcd B61G 1'160 mcd G81N 32'500 mcd Green Grün Vert G71N 6'500 mcd G501 250 mcd R54U 7'000 mcd Red Rot Rouge R50U 3'000 mcd R521 80 mcd	0 without ohne sans CL constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour CL1 constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour Z only for Series 178*
177	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci 2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé 5 Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable 6 Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci 9 Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**	4 IP64 7 IP67 8 IP68	1  5 Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 	6 domed gewölbt dome  A1 Amber Orange Orange  B1 Blue Blau Bleu  C1 Clear Klar Clair  G1 Green Grün Vert  R1 Red Rot Rouge  W3 White Weiss Blanc 	W55N 22'000 mcd White Weiss Blanc W50N 2'320 mcd RGKW common cathode only series 177, 178 RGVW common anode only series 177, 178	0 without ohne sans CL constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour CL1 constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour Z only for Series 178*
178	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci 2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé 5 Stainless steel Edelstahl Acier inoxydable 6 Stainless steel, blackened Edelstahl, geschwärzt Acier inoxydable, noirci 9 Brass, olive drab** Messing, olivebraun** Laiton, olivebrun**	4 IP64 7 IP67 8 IP68	1  5 Stainless steel 1.4305 Edelstahl 1.4305 Acier inoxydable 1.4305 	6 domed gewölbt dome  A1 Amber Orange Orange  B1 Blue Blau Bleu  C1 Clear Klar Clair  G1 Green Grün Vert  R1 Red Rot Rouge  W3 White Weiss Blanc 	W55N 22'000 mcd White Weiss Blanc W50N 2'320 mcd RGKW common cathode only series 177, 178 RGVW common anode only series 177, 178	0 without ohne sans CL constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour CL1 constant current driver only for Series 174, 178 and only for single colour Z only for Series 178*

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C / 230V Operating Temperature -30° to +65°C

RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

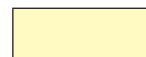
Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

different LED's of the SLOAN range can be built in

*refer to installation instructions for 230V version in chapter „G“

Réserve de modifications de toutes les données techniques

17..



Indicator lights with colour cap

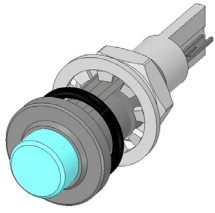
Rotation-proof
Option: waterproof IP64 / IP67 / IP68

Signalleuchten mit Farbkappen

Verdrehsicher
Option: wasserdicht IP64 / IP67 / IP68

Voyants lumineux avec capuchon

Anti-rotation
Option: étanche IP64 / IP67 / IP68



3D Step-file
available on request



abgeflachte Seite = Kathode
flat side = cathode
côté plat = cathode



1174S11R1R30UB

119411G1G51NB

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps	Accessories Zubehör Accessoires	Colour caps with.. Farbkappen mit.. Capuchons encreurs avec..	Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface		LED Ø 3mm	Code V mA
117 Solder lugs Lötösen Contact à souder	4 IP64	B Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci	1 cylindrical zylindrisch cylindrique	A1 Amber Orange Orange	Y33U 4'200 mcd Yellow Gelb Jaune
	7 IP67	S Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé	flat	B1 Blue Blau Bleu	Y30U 1'200 mcd Y301 30 mcd
	8 IP68		6 domed gewölbt dôme	C1 Clear Klar Clair	B71G 6'220 mcd Blue Blau Bleu
			G1 Green Grün Vert	B41G 1'160 mcd	D 24 20
			R1 Red Rot Rouge	W3 White Weiss Blanc	E 28 20
				G41N 17'600 mcd G51N 10'320 mcd G301 40 mcd	
				R30U 5'500 mcd R301 8 mcd R33U 2'500 mcd	
				W37N 13'350 mcd W36N 6'900 mcd W32N 3'745 mcd	
119 Stranded wire Litze Fil multi-brins Ø 0.14mm² (AWG 26) Standard 100 mm Other lengths on request Andere Längen auf Anfrage Autres longueurs sur demande	4 IP64	1 Brass, blackened Messing, geschwärzt Laiton, noirci			
	7 IP67	2 Brass, nickel plated Messing, vernickelt Laiton, nickelé			
	8 IP68				

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

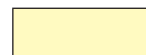
RoHS compliant / ** except surface option 9 (none RoHS)

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

11..





3D Step-file
available on request



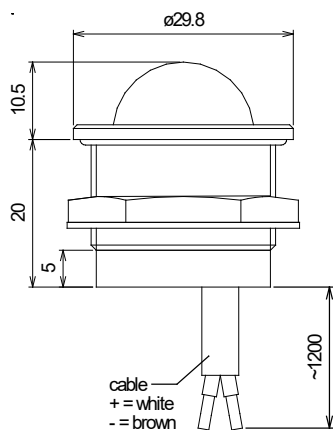
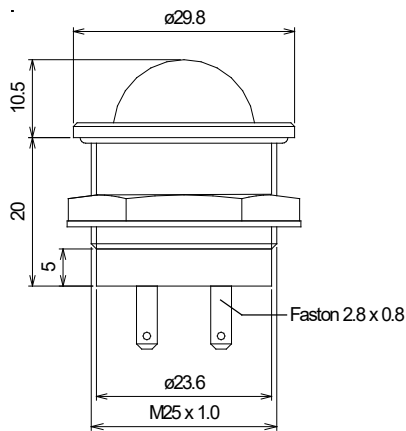
962BBFR



962BSKG

Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type Typ Type	Voltage Spannung Tension	Body Körper Corps	Terminals Anschlüsse Raccords	Colour Farbe Couleurs
962	B 12V DC	S silver anodized aluminium casing silber eloxiertes Aluminiumgehäuse argent anodisé boîtier en alu	F Faston 2,8 x 0,8 mm	Y Yellow Gelb Jaune 
	D 24V DC	B black anodized aluminium casing schwarz eloxiertes Aluminiumgehäuse noir anodisé boîtier en alu	K cable 1,2 m long Kabel 1,2 m lang cable 1,2 m long	B Blue Blau Bleu 
				G Green Grün Vert 
				R Red Rot Rouge 
				W White Weiss Blanc 



Operating Temperature: -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

962



Indicator lights with colour cap

Front-exchangable lightsource
(LED with midget flange base)

Signalleuchten mit Farbkappen

Lichtquelle von vorne auswechselbar
(LED mit Midget-Flange Sockel)

Voyants lumineux avec capuchon

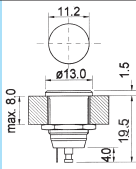
Source lumineuse remplacement frontal
(LED avec culot midget flange)



3D Step-file
available on request



Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“

Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps		Accessories Zubehör Accessoires	Colour caps with.. Farbkappen mit.. Capuchons de couleur avec..		Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension		
				Style Stil Style	Colour Farbe Couleurs		Fresnel		
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface				LED Ø 5mm Midget-Flange	Code	V	mA
87.. 	6 Not waterproof Nicht wasserdicht Non étanche	0 Standard execution Standard Ausführung Exécution standarde	0 without body, only cap ohne Körper, nur Köpchen sans corps, seulement la calotte	0 	0 without cap, only body ohne Köpchen, nur Körper sans calotte, seulement le corps	0 without cap, only body ohne Köpchen, nur Körper sans calotte, seulement le corps	0 without ohne sans	0 without ohne sans	
	7 Waterproof Wasserdicht Étanche IP64			1 			Y54U 7'000 mcd Y50U 3'000 mcd Y501 80 mcd	Yellow Gelb Jaune	A 5 20
					G 	A1 Amber Orange Orange	B91G 9'000 mcd B21G 2'120 mcd B61G 1'160 mcd	Blue Blau Bleu	B 12 20
					H 	C1 Clear Klar Clair			M 24 16
					J 	R1 Red Rot Rouge	G81N 32'500 mcd G71N 5'620 mcd G501 80 mcd	Green Grün Vert	N 28 14
					K 	W3 White Weiss Blanc			
							R54U 7'000 mcd R50U 3'000 mcd R521 80 mcd	Red Rot Rouge	
							W55N 22'000 mcd W50N 2'320 mcd	White Weiss Blanc	

Operating Temperature -30° to +80°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

different LED's of the SLOAN range can be built in

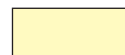
RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

87..

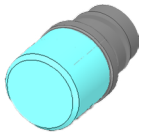




3D Step-file
available on request

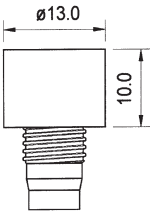
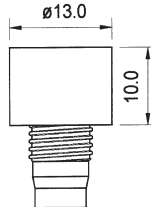
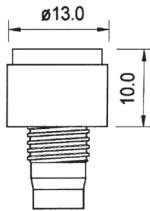
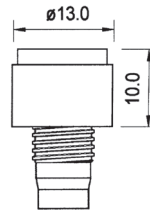


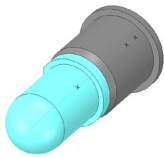
Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“																																					
Type / Typ / Type	Body / Körper / Corps				Accessories Zubehör Accessoires	Colour caps with.. Farbkappen mit.. Capuchons de couleur avec..			Light source Lichtquelle Source lum.	Voltage Spannung Tension																											
Terminals Anschlüsse Raccords	Protection Schutzart Protection	Surface Oberfläche Surface				Style Stil Style	Fresnel Colour Farbe Couleurs		LED Ø 5mm Midget-Flange		Code	V	mA																								
88.. Body rotationsproof Körper mit Verdreh- schutz Corps antirotation	6	Not waterproof Nicht wasserdicht Non étanche	0	Standard execution Standard Ausführung Exécution standarde	0	without body, only cap ohne Körper, nur Köp- chen sans corps, seulement la calotte	0	without cap, only body ohne Köp- chen nur Körper sans calotte, seulement le corps	0	without ohne sans	0	without ohne sans																									
	7	Waterproof Wasserdicht Étanche												IP64	B	Brass blackened Messing geschwärzt Laiton noirci	G		A1	Amber Orange Orange		B91G 9'000 mcd B21G 2'120 mcd B61G 1'160 mcd	Blue Blau Bleu	N	Standard: (+) plus = Cenrtercontact Mittelkontakt Contact central for/für/pour (-) = Cenrtercontact add „02“ at the end of the part-no. Mittelkontakt „02“ am Ende der Artikelnr. anfügen Contact central ajouter „02“ a la fin du no. d'article												



3D Step-file
available on request



Type Type Type	Colour caps Farbkappen Capuchons encreurs				
876 877 886 887					
	Black anodized aluminium shroud Schwarz eloxierte Aluminium-Hülse Douille en alumin. anodisée noir	Colourless anodized aluminium shroud Farblos eloxierte Aluminium-Hülse Douille en alumin. anodisée incolore	Black anodized aluminium shroud Schwarz eloxierte Aluminium-Hülse Douille en alumin. anodisée noir	Colourless anodized aluminium shroud Farblos eloxierte Aluminium-Hülse Douille en alumin. anodisée incolore	
					
	8x6000GG1 8x7000GG1 (with O-ring)	8x6000HW3 8x7000HW3 (with O-ring)	8x6000JR1 8x7000JR1 (with O-ring)	8x6000KA1 8x7000KA1 (with O-ring)	
Style Form Forme	G	H	J	K	



3D Step-file
available on request



Further specifications and options in section „F-H“ / Weitere Spezifikationen und Optionen in Kapitel „F-H“ / Autres spécifications et options au chapitre „F-H“									
Type / Typ / Type		Light source Lichtquelle Source lum.		Voltage Spannung Tension			Polarity Polarität Polarité		
Terminals Anschlüsse Raccords		LED Ø 5mm Midget-Flange		Code	V	mA			
MF		Y54U 7'000 mcd Y50U 3'000 mcd Y501 80 mcd	Yellow Gelb Jaune	0	without ohne sans		01	Plus (+) = Centercontact Mittelkontakt Contact central	
				A	5	20			
				B	12	20	02	Minus (-) = Centercontact Mittelkontakt Contact central	
		B91G 9'000 mcd B21G 2'120 mcd B61G 1'160 mcd	Blue Blau Bleu	M	24	16			
				N	28	14			
		G81N 32'500 mcd G71N 5'620 mcd G501 80 mcd	Green Grün Vert						
		R54U 7'000 mcd R50U 3'000 mcd R521 80 mcd	Red Rot Rouge						
		W55N 22'000 mcd W50N 2'320 mcd	White Weiss Blanc						

Operating Temperature -30° to +85°C / Storage Temperature: -40° to +100°C

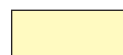
RoHS compliant

Specifications are subject to change without notice

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten

Réserve de modifications de toutes les données techniques

MF



Specifications 3mm LEDs

Spezifikationen 3mm LEDs

Spécifications 3mm LEDs

Yellow LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233Y-00011	Y33U	592	2'100	4'200	-	14°	2.25	2.60		
	SLO-233Y-00003	Y30U	592	600	1'200	-	40°	2.00	2.40		
	SLO-233Y-00005	Y301	585	-	30	-	35°	2.10	2.60	diffused	
Amber LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233A-00003	A301	635	-	40	-	40°	2.00	2.60	diffused	
Blue LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233B-00004	B71G	470	4'400	6'220	8'750	15°	3.20	3.50		waterclear
	SLO-233B-00003	B41G	462	1'380	2'500	2'760	30°	3.20	3.50	waterclear	
Green LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233G-00014	B41N	522	17'600	26'000	34'800	15°	3.20	3.60		waterclear
	SLO-233G-00015	B51N	522	7'400	10'800	14'800	30°	3.20	3.50		waterclear
	SLO-233G-00006	B301	568	22	-	55	50°	2.20	2.60	diffused	
Red LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233R-00004	R30U	635	2'800	5'500	-	40°	2.25	2.60		waterclear
	SLO-233R-00005	R301	700	-	8	-	35°	2.20	2.60		diffused
	SLO-233R-00015	R33U									
White LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour	
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)			
				min.	typ.	max.		typ.	max.		
	SLO-233W-00004	W37N	5'500 - 9'000	9'480	12'900	18'960	20°	3.20	3.50		waterclear
	SLO-233W-00002	W36N	5'500 - 9'000	4'610	6'200	9'220	50°	3.20	3.50		waterclear
	SLO-233W-00001	W32N	5'500 - 9'000	2'520	3'400	5'040	60°	3.20	3.50	diffused	

Specifications 5mm LEDs

Spezifikationen 5mm LEDs

Spécifications 5mm LEDs

Yellow LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-234Y-00012	Y54U	593	12'000	-	27'300	15°	2.10	2.40	
	SLO-234Y-00005	Y50U	591	3'000	5'500	-	40°	2.10	2.50	
SLO-234Y-00007	Y501	591	200	500	-	40°	1.90	2.40		
Blue LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-234B-00010	B91G	465	4'880	9'300	13'950	15°	3.20	3.50	
	SLO-234B-00005	B21G	475	3'010	4'700	6'020	30°	3.20	3.50	
SLO-234B-00008	B61G	465	1'150	-	2'500	45°	3.20	3.60		
Green LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-234G-00024	G81N	525	21'650	37'700	43'300	15°	3.20	3.50	
	SLO-234G-00021	G71N	523	3'320	6'500	9'200	45°	3.20	3.50	
SLO-234G-00009	G501	574	80	250	-	44°	2.40	2.80		
Red LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-234R-00015	R54U	635	12'000	-	27'300	15°	2.10	2.40	
	SLO-234R-00006	R50U	627	2'500	3'200	5'500	30°	2.20	2.50	
SLO-234R-00014	R521	635	50	80	-	22°	2.00	2.60		
White LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-234W-00006	W55N	5'500 - 9'000	22'000	27'000	44'000	20°	3.20	3.50	
SLO-234W-00001	W50N	5'500 - 9'000	1'610	2'380	3'220	65°	3.20	3.50		
Red/Green LEDs 	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-2360-00009	RG5F	627 (red) 565 (green)	6 12	13 29	-	60°	2.00 2.20	2.50 2.50	
	Electro-Optical-Characteristics Ta=25°C, IF=20mA									Lens colour
	Part-no.	Old part-no.	Peak Wavelength (nm)	Luminous Intensity (mcd)			Viewing angle 2Θ1/2	Forward Voltage VF (V)		
				min.	typ.	max.		typ.	max.	
	SLO-2360-00006	RGKW common cathode	645 (red) 674 (green)	80 80	198 178	-	60°	1.95 2.10	2.50 2.50	
	SLO-2360-00007	RGVW common anode	660 (red) 565 (green)	600 80	1'195 198	-	24°	1.85 2.20	2.50 2.50	

Specifications indicator lights

Spezifikationen Signalleuchten

Spécifications Voyants lumineux

343, 344, 348

Body	- Bright nickel plated, blackened or olive drap chromized brass, stainless steel 1.4305, stainless steel blackened 1.4305	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt oder braunoliv chromatiert, Edelstahl 1.4305, Edelstahl geschwärzt 1.4305	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci ou olivebrun chomé Acier inoxydable 1.4305 Acier inoxydable noircie 1.4305
Caps	- PC	Käppchen	- PC	Cabochons	- PC
Terminals	- Type 343: LED - Type 344: Faston connectors 2.8 x 0.5 tin plated brass - Type 348: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Type 343: LED - Type 344: Faston Steck-Verbindung 2.8 x 0.5 Messing verzinkt Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 343: LED - Type 344: Connecteurs Faston 2.8 x 0.5 laiton étamé - Type 348: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 1 Nm	Drehmoment	- 1 Nm	Couple de rotation	- 1 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

193, 194, 198

Body	- Bright nickel plated or blackened brass	Körper	- Messing glanzvernickelt oder geschwärzt	Corps	- Laiton nickelé brillant ou noirci
Caps	- PC	Käppchen	- PC	Cabochons	- PC
Terminals	- Type 193: LED - Type 194: Solder lugs, tin plated Ms - Type 198: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Typ 193: LED - Typ 194: Lötösen, Ms verzinkt Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 193: LED - Type 194: à souder, Ms étamé - Type 198: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 0.7 Nm	Drehmoment	- 0.7 Nm	Couple de rotation	- 0.7 Nm

333, 334, 338

Body	- Bright nickel plated, blackened or olive drap chromized brass, stainless steel 1.4305, stainless steel blackened 1.4305	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt oder braunoliv chromatiert, Edelstahl 1.4305, Edelstahl geschwärzt 1.4305	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci ou olivebrun chomé Acier inoxydable 1.4305 Acier inoxydable noircie 1.4305
Terminals	- Type 333: LED - Type 334: Faston connectors 2.8 x 0.5 tin plated brass - Type 338: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Typ 333: LED - Typ 334: Faston Steck-Verbindung 2.8 x 0.5 Messing verzinkt Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 333: LED - Type 334: Connecteurs Faston 2.8 x 0.5 laiton étamé - Type 338: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 1 Nm	Drehmoment	- 1 Nm	Couple de rotation	- 1 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

134, 135, 138

Body	- Bright nickel plated or blackened brass,	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt oder	Corps	- Laiton nickelé brillant ou noirci,
Terminals	- Type 134: Solder lugs, tin plated brass - Type 135: LED - Type 138: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Typ 134: Lötösen, Messing verzinkt - Typ 135: LED - Typ 138: Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 134: contacts à souder - Type 135: LED - Type 138: Fil multi-brins 0.14mm ²
Light pipe	- PA 6.6	Isolierkörper	- PS 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Insulating body	- PA 6.6	Drehmoment	- 0.7 Nm	Couple de rotation	- 0.7 Nm
Torque	- 0.7 Nm				

133R, 134R, 138R

Body	- Bright nickel plated or blackened brass,	Körper	- Messing glanzvernickelt oder geschwärzt,	Corps	- Laiton nickelé brillant ou noirci,
Terminals	- Type 133R: LED - Type 134R: Solder lugs, tin plated - Type 138R: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Typ 133R: LED - Typ 134R: Lötösen, verzinkt - Typ 138R: Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 133R: LED - Type 134R: contacts à souder, étamé - Type 138R: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 0.7 Nm	Drehmoment	- 0.7 Nm	Couple de rotation	- 0.7 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

353, 354, 358

Body	- Bright nickel plated, blackened or olive drap chromized brass, stainless steel 1.4305, stainless steel blackened 1.4305	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt oder braunoliv chromatiert, Edelstahl 1.4305, Edelstahl geschwärzt 1.4305	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci ou olivebrun chomé Acier inoxydable 1.4305 Acier inoxydable noircie 1.4305
Terminals	- Type 353: LED - Type 354: Faston connectors 2.8 x 0.5 tin plated brass - Type 358: Stranded wire 0.14mm ²	Anschlüsse	- Typ 353: LED - Typ 354: Faston Steck-Verbindung 2.8 x 0.5 Messing verzinkt Litzen 0.14mm ²	Raccords	- Type 353: LED - Type 354: Connecteurs Faston 2.8 x 0.5 laiton étamé - Type 358: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 1 Nm	Drehmoment	- 1 Nm	Couple de rotation	- 1 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

Specifications indicator lights

Spezifikationen Signalleuchten

Spécifications Voyants lumineux

144, 145, 148

Body	- Bright nickel plated or blackened brass.	Körper	- Messing glanzvernickelt oder geschwärzt,	Corps	- Laiton nickelé brillant ou noirci,
Terminals	- Type 144: Solder lugs, tin plated brass	Anschlüsse	- Typ 144: Lötösen, Messing verzinkt	Raccords	- Type 144: contacts à souder
	- Type 145: LED		- Typ 145: LED		- Type 145: LED
	- Type 148: Stranded wire 0.14mm ²		- Typ 148: Litzen 0.14mm ²		- Type 148: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 0.7 Nm	Drehmoment	- 0.7 Nm	Couple de rotation	- 0.7 Nm

941, 943, 948, 951, 955, 956

Body	- Cyclocac S157 ABS, V0-1.6	Körper	- Cyclocac S157 ABS, V0-1.6	Corps	- Cyclocac S157 ABS, V0-1.6
Caps	- PC, Lexan 141R (clear)/143R (coloured), V2/1,5	Käppchen	- PC, Lexan 141R (klar)/143R (farbig), V2/1,5	Cabochons	- PC, Lexan 141R (clair)/143R (coloré), V2/1,5
Torque	- 0.2 Nm (Types 941/943/948/951/955/956)	Drehmoment	- 0.2 Nm (Typen 941/943/948/951/955/956)	Couple de rotation	- 0.2 Nm (Types 941/943/948/951/955/956)

174, 177, 178

Body	- Bright nickel plated, blackened or stainless steel 1.4305	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt oder Edelstahl 1.4305	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci ou Acier inoxydable 1.4305
Caps	- PC	Käppchen	- PC	Cabochons	- PC
Terminals	- Type 174: Faston connectors 2.8 x 0.5 tin plated brass	Anschlüsse	- Typ 174: Faston Steck-Verbindung 2.8 x 0.5 Messing verzinkt	Raccords	- Type 174: Connecteurs Faston 2.8 x 0.5 laiton étamé
	- Type 177: LED		- Typ 177: LED		- Type 177: LED
	- Type 178: Stranded wire 0.14mm ²		- Typ 178: Litzen 0.14mm ²		- Type 178: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 1 Nm	Drehmoment	- 1 Nm	Couple de rotation	- 1 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

117, 119

Body	- Bright nickel plated, blackened brass, olive drap chromized	Körper	- Messing glanzvernickelt, geschwärzt, braunoliv chromatiert	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci, olivebrun chromé
Caps	- PC	Käppchen	- PC	Cabochons	- PC
Terminals	- Type 117: Solder lugs, tin plated brass	Anschlüsse	- Typ 117: Lötösen, Messing verzinkt	Raccords	- Type 117: contacts à souder, laiton étamé
	- Type 119: Stranded wire 0.14mm ²		- Typ 119: Litzen 0.14mm ²		- Type 119: Fil multi-brins 0.14mm ²
Insulating body	- PA 6.6	Isolierkörper	- PA 6.6	Corps d'isol.	- PA 6.6
Torque	- 0.7 Nm	Drehmoment	- 0.7 Nm	Couple de rotation	- 0.7 Nm
Rotation-proof	- flat side = cathode	Verdrehschutz	- abgeflachte Seite = Kathode	Anti-rotation	- côté plat = cathode

962

Technology	- LED Technology	Technologie	- LED-Technologie	Corps	- Laiton nickelé brillant, noirci
Lifetime	- half-life 50'000 h	Lebensdauer	- Halbwertszeit von 50'000 h	Durée de vie	- demie-vie 50'000 h
Special	- vandal proof	Speziell	- vandalensicher	Spécial	- résistante au vandalisme
Torque	- 2 Nm	Drehmoment	- 2 Nm	Couple de rotation	- 2 Nm

876, 877, 886, 887

Body	- Bright nickel plated or blackened brass	Körper	- Messing glanzvernickelt oder geschwärzt	Corps	- Laiton nickelé brillant ou noirci
Caps	- Metal part: bright nickel plated or blackened brass	Käppchen	- Metallteil: Messing glanzvernickelt oder geschwärzt	Cabochons	- Partie métallique: Laiton nickelé brillant ou noirci
	- Shroud: clear or black anodized aluminium		- Hülse: Aluminium, farblos oder schwarz eloxiert		- Douille: aluminium, anodisé incolore ou noir
	- Lens: PC		- Linse: PC		- Lentille: PC
Applications	- Types V and W for cockpit panels etc.	Anwendungen	- Typen V und W z.B. auf Instrumentenbrettern in Pilotenkäben, etc.	Applications	- Types V et W pour tableau de bord etc.
Lamp	- Filament lamps T1 $\frac{3}{4}$ -MF	Lampe	- Glühlampen T1 $\frac{3}{4}$ -MF	Lampe	- Lampes à filament T1 $\frac{3}{4}$ -MF
Terminals	- LED T1 $\frac{3}{4}$ -MF Lampe		- LED T1 $\frac{3}{4}$ -MF		- LED T1 $\frac{3}{4}$ -MF
	- Centre contact: tin plated	Anschlüsse	- Mittelkontakt: Messing, verzinn	Raccords	- Contact central: Ms. étamé
	- Side contact: tin plated beryllium bronze		- Seitenkontakt: Beryllium Bronze, verzinkt		- Contact latéral: Bronze au beryllium, revêtement étamé
Torque 87x	- 1.2 Nm	Drehmoment 87x	- 1.2 Nm	Couple de rota. 87x	- 1.2 Nm
Torque 88x	- 1.5 Nm	Drehmoment 88x	- 1.5 Nm	Couple de rota. 88x	- 1.5 Nm

Options, on request

Body	- Different material
Caps	- Metal part: Different material
	- Stamped symbols on flat caps available
LED	- Flashing
Terminals	- Centre and side contact: gold plated
Torque 87x	- 1.2 Nm
Torque 88x	- 1.5 Nm

Optionen, auf Anfrage

Körper	- Anderes Material
Käppchen	- Metallteil: Anderes Material
	- Druck von Symbolen auf flache Käppchen möglich
LED	- Blinkend
Anschlüsse	- Mittel- und Seitenkontakt vergoldet
Torque 87x	- 1.2 Nm
Drehmoment 88x	- 1.5 Nm

Options, sur demande

Corps	- Matériel différent
Cabochons	- Partie métallique: Matériel différent
	- Impression de symboles sur les cabochons plats possible
LED	- Clignotant
Raccords	- Contact central et latéral doré
Couple de rota. 87x	- 1.2 Nm
Couple de rota. 88x	- 1.5 Nm

Specifications indicator lights

Spezifikationen Signalleuchten

Spécifications Voyants lumineux

Protection degrees:

Schutzgrad:

Protection:

IP 64

Protection against splashwater from the front

Schutz gegen Spritzwasser von vorne

Protection contre les éclaboussures d'eau frontales

IP 65

Protection against water jets

Schutz gegen Strahlwasser

Protection contre les jets d'eau

IP 67

Protection for temporary submersion in water without pressure

Schutz bei zeitweiligen Untertauchen in Wasser ohne Druck

Appropriée pour usage temporairement dans l'eau sans pression

IP 68

Protection underwater at pressure 1 bar

Schutz Unterwasser bei 1 bar Druck

Protection sous l'eau à 1 bar de pression

Stranded wire cross-section:

Litzen Querschnitt:

Section transversale du brin:

Ø 0.14mm² (AWG 26)

Ø 0.14mm² (AWG 26)

Ø 0.14mm² (AWG 26)

Installation instructions for 230V indicator lights

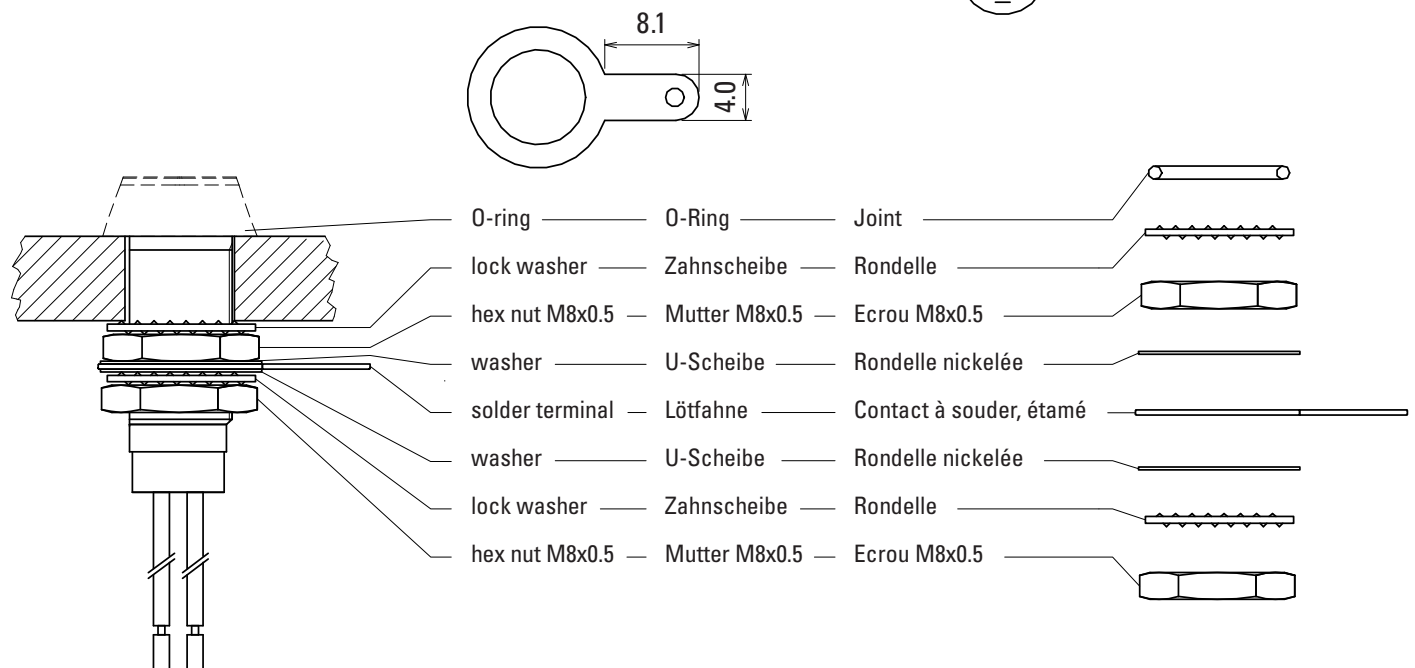
Installationsanleitung für 230V Signalleuchten

Instruction d'installation pour les 230V voyants lumineux

IEC/EN61000-6-2
IEC/EN61000-6-3

Series/Serien/Séries:
348, 338, 358, 178

ground terminal: / Erdungsanschluss: / Connection à la Terre:



For safety reasons the components have to be assembled as shown above. Noncompliance may cause injury and result in death. Only instructed and technically educated persons are allowed to install these 230V signal lamps.

Aus Sicherheitsgründen ist die Reihenfolge der einzelnen Bauteile bei der Montage einzuhalten. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen und Schäden mit tödlichen Folgen führen. Die Montage und Installation dieser 230V Signalleuchten darf nur durch technisch ausgebildete und instruierte Personen ausgeführt werden.

Pour des raisons de sécurité veuillez suivre impérativement les instructions de montage des différentes pièces. Si les instructions ne sont pas suivies cela peut entraîner des conséquences graves et mortelles. Le montage et l'installation de ces 230V voyants peuvent se faire uniquement par des personnes qualifiées.

Accessories/Spare Parts

Zubehör/Ersatzteile

Accessoires/Pièce de rechange

343, 344, 348 / 333, 334, 338 / 353, 354, 358 / 174, 177, 178

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00002	M8 x 0.5	Nut, nickelplated brass	Mutter, Messing vernickelt	Ecrou, laiton nickelé
	SLO-1211-00005	ø 8	Lockwasher, nickelplated brass	Fächerscheibe, Messing vernickelt	Rondelle dentelée, laiton nickelé
	SLO-4210-00010	M8 x 0.5	Nut, stainless steel	Mutter, rostfreier Stahl	Ecrou, acier inoxydable
	SLO-1210-00002	ø 8	Lockwasher, stainless steel	Fächerscheibe, rostfreier Stahl	Rondelle dentelée, acier inoxydable
	SLO-1810-00005	ø 8	O-ring	O-ring	Bague d'étanchéité
	SLO-1230-00001	ø 8	Solder Terminal, tinned brass	Lötfahne, Messing verzinkt	Contact à souder, étamé
	SLO-1202-00001	ø 8	Washer, steel zinc plated	U-Scheibe, Stahl verzinkt	Rondelle, acier galvanisé
	SLO-1801-00002		Holder for 3mm LEDs	Halter für 3mm LEDs	Détendeur pour 3mm LED
	SLO-1801-00001		Holder for SMD LED	Halter für SMD LEDs	Détendeur pour SMD LED

193, 194, 198

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00003	M6 x 0.5	Nut, nickelplated brass	Mutter, Messing vernickelt	Ecrou, laiton nickelé
	SLO-1211-00003	ø 6	Lockwasher, nickelplated brass	Fächerscheibe, Messing vernickelt	Rondelle dentelée, laiton nickelé

134, 135, 138 / 144, 145, 148 / 117, 119

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00003	M6 x 0.5	Nut, nickelplated brass	Mutter, Messing vernickelt	Ecrou, laiton nickelé
	SLO-1211-00003	ø 6	Lockwasher, steel zinc plated	Fächerscheibe, Stahl verzinkt	Rondelle dentelée, acier galvanisé
	SLO-1810-00003	ø 6	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

133R, 134R, 138R

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00003	M6 x 0.5	Nut, nickelplated brass	Mutter, Messing vernickelt	Ecrou, laiton nickelé
	SLO-4210-00008	M6 x 0.5	Decorative Nut, nickelplated brass	Zierrmutter, Messing vernickelt	Ecrou décoratif, laiton nickelé
	SLO-4210-00009	M6 x 0.5	Decorative Nut, blackened brass	Zierrmutter, Messing geschwärzt	Ecrou décoratif, laiton noirci
	SLO-1214-00005	ø 6	Lockwasher, steel zinc plated	Fächerscheibe, Stahl verzinkt	Rondelle dentelée, acier galvanisé
	SLO-1214-00001	ø 6	Lockwasher, steel zinc plated blackened	Fächerscheibe, Stahl verzinkt, geschwärzt	Rondelle dentelée, acier galvanisé, noirci
	SLO-1203-00001	ø 6	Decorative washer, blackened brass	Zierscheibe, Messing geschwärzt	Rondelle décorative, laiton noirci
	SLO-1810-00004	ø 6	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

Accessories/Spare Parts

Zubehör/Ersatzteile

Accessoires/Pièce de rechange

941

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-1130-00002	M14 x 1.0	Nut	Mutter	Ecrou
	SLO-1810-00011	ø 14	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

943

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-1130-00003	M16 x 1.0	Nut	Mutter	Ecrou
	SLO-1810-00012	ø 16	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

948

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-1130-00004	M16 x 1.0	Nut	Mutter	Ecrou
	SLO-1810-00013	ø 16	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

951, 955, 956

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-1130-00005	M22 x 1.0	Nut	Mutter	Ecrou
	SLO-1810-00014	ø 22	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité
	SLO-8900-00001	M22	Tool for nut	Mutterschlüssel	Outil pour ecrou

962

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-1130-00001	M25 x 1.0	Nut	Mutter	Ecrou
	SLO-1810-00010	ø 25	O-ring	O-Ring	Bague d'étanchéité

Accessories/Spare Parts

Zubehör/Ersatzteile

Accessoires/Pièce de rechange

876, 877

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00012	M11 x 0.5	Nut, brass nickel plated brass	Mutter, Messing vernickelt	Ecrou, laiton nickelé
	SLO-1211-00006	ø 11	Lockwasher, zinc plated steel	Fächerscheibe, Stahl verzinkt	Rondelle dentelée, acier galvanisé
	SLO-1810-00005	ø 8.5	O-ring for body	O-Ring für Signallampenkörper	Bague d'étanchéité pour corps
	SLO-1810-00006	ø 9	O-ring for cap	O-Ring für Signallampenkappe	Bague d'étanchéité pour cabochon

886, 887

	Part no. /Art-Nr./ No. d'article	Dimension	Description	Beschreibung	Description
	SLO-4210-00013	M12 x 0.75	Nut, nickelplated brass	Klemmschelle	Fixation
	SLO-1213-00002	ø 12	Lockwasher, zinc plated steel	Klemmscheibe	Fixation
	SLO-1810-00008	ø 12	O-ring for body	O-Ring für Signallampenkörper	Bague d'étanchéité pour corps
	SLO-1810-00006	ø 9	O-ring for Cap	O-Ring für Signallampenkappe	Bague d'étanchéité pour cabochon

LEDs

Leuchtdioden
Diode Luminescente



SLOAN
PRECISION OPTOELECTRONICS

Based LEDs

Gesockelte LEDs
LED à Culot



Our PDF product catalogues are available on our website.

Unsere PDF Produkt-Kataloge sind auf unserer Website verfügbar.

Nos catalogues de produits au format PDF sont disponibles sur notre site Web.

SLOAN
PRECISION OPTOELECTRONICS

LED Module

LED Module
Modules LED



SLOAN
PRECISION OPTOELECTRONICS

LED Profile

LED Profile
Profilé à LED



SLOAN
PRECISION OPTOELECTRONICS

Emer.-Exit light

Notausgangsleuchten
Eclairage des sorties



SLOAN
PRECISION OPTOELECTRONICS

Major application fields:

Automotive/Special vehicles:

Warning lights, emergency indicators, car immobilizing systems, car factory automation.

Blue LED flashers for Police cars, Diplomacy cars, special forces vehicles.

Consumer electronics:

Microwave ovens, toasters, coffee machines, Irons, refrigerators.

Industrial controls / Traffic controls:

Panel indicators, elevators, photo-processing darkroom lights, traffic control, railway track diagram indicators, power stations.

LED clusters for railway use.

Telecommunication:

PCB line indicators, status indicators, portable communication equipment.

Defence:

Tank/tank missiles, combat aircrafts, mine detectors warning lights, submarine engine control, fire coordination systems for tanks.

28 NATO Numbers.

NATO Manufacturer Code S3643.

French Army „GAM T1“ listed.

Aviation:

Commercial and military, cockpit lights, stewardess call systems.

Security:

Safety control panels surveillance, emergency lights.

Medical:

Fault indicators, sealed indicators for surgery equipment,

blood analyser, nurse-call systems, dentist equipment.

We strive to be a Total Quality company that anticipates and responds to our customer's needs, continuously improving our products and processes.



SIBALCO AG

Birmannsgasse 8

CH-4055 Basel

Switzerland

Tel. +41 (0)61 264 10 10

Fax +41 (0)61 264 10 15

info@sibalco.ch

www.sloan.ch